

4311/17

第一国际文件汇编

(二)

第一国际总委员会

1866—1868

会议记录

上册

河北师范学院政教系

苏共中央马克思列宁主义研究院

第一国际文件汇编

第一国际总委员会

1866 — 1868

*

会议记录

说 明

一、本书为苏共中央马克思列宁主义研究院编辑出版的五卷集的《第一国际文件汇编》的第二卷。

二、《第一国际文件汇编》从1961年开始由莫斯科国家政治书籍出版局出版俄译版。1962年开始由莫斯科进步出版英文版。

三、本书由汤润千同志根据莫斯科进步出版社1974年英文第二版译出。英文版原书页码见边码。

目 录

序 言

国际工人协会总委员会记录簿

(1866 年 9 月 18 日—1868 年 9 月 1 日)

1866 年

9 月 18 日会议	29
9 月 25 日会议	33
10 月 2 日会议	38
10 月 9 日会议	43
10 月 16 日会议	47
10 月 23 日会议	50
10 月 30 日会议	54
11 月 6 日会议	56
11 月 13 日会议	59
11 月 20 日会议	62
11 月 27 日会议	65
12 月 4 日会议	70
12 月 11 日会议	74
12 月 18 日会议	76

1867 年

1 月 1 日会议	79
1 月 8 日会议	82

1月15日会议	84
1月29日会议	92
2月5日会议	94
2月12日会议	96
2月19日会议	96
2月26日会议	96
3月5日会议	98
3月12日会议	100
3月19日会议	103
3月26日会议	105
4月2日会议	106
4月9日会议	108
4月16日会议	110
4月23日会议	112
4月30日会议	114
5月7日会议	118
5月14日会议	121
5月21日会议	123
5月28日会议	124
6月4日会议	126
6月18日会议	128
6月25日会议	130
7月2日会议	132
7月9日会议	133
7月16日会议	139

7月23日会议	141
7月30日会议	145
8月6日会议	147
8月13日会议	150
8月20日会议	153
8月27日会议	156
8月29日会议	158
9月17日会议	158
9月24日会议	160
10月1日会议	163
10月8日会议	164
10月22日会议	167
10月29日会议	168
11月5日会议	170
11月12日会议	173
11月19日会议	174
11月20日会议	179
11月26日会议	180
12月17日会议	182
12月31日会议	183

1868年

1月21日会议	185
1月28日会议	186
2月4日会议	190
2月11日会议	190

2月18日会议	192
2月26日会议	193
3月3日会议	195
3月10日会议	196
3月17日会议	197
3月24日会议	199
3月31日会议	200
4月7日会议	202
4月14日会议	203
4月21日会议	204
4月28日会议	206
5月5日会议	208
5月12日会议	209
5月19日会议	210
5月26日会议	211
6月2日会议	213
6月9日会议	215
6月16日会议	219
6月23日会议	221
6月30日会议	223
7月7日会议	224
7月14日会议	225
7月21日会议	227
7月28日会议	229
8月4日会议	234

8 月 11 日会议	240
8 月 18 日会议	245
8 月 25 日会议	248
9 月 1 日会议	249

卡尔·马克思的遗稿

卡尔·马克思 关于爱尔兰问题的未作的发言的提纲	253
-------------------------------	-----

国际工人协会总委员会文件

国际工人协会（工人加入国际的申请书的格式）	261
国际工人协会资产负债表（自1865年3月29日 至1866年9月1日）	263
国际工人协会章程和条例	265
法国政府和国际工人协会	271
波兰（茶会和公众集会议程）	277
国际工人协会中央委员会。致大不列颠矿工和冶金 工人	280
国际工人协会资产负债表（自1866年9月1日至 1867年4月23日）	283
国际工人协会总委员会呼吁书。致工人和各附属团体 （关于洛桑代表大会的英文呼吁书）	285
国际工人协会总委员会呼吁书。致工人和各附属团体 （关于洛桑代表大会的法文呼吁书）	288
国际工人协会第三年度报告	292
国际工人协会总委员会美国书记的年度报告 （1866年9月至1867年8月27日）	304
截至1867年8月31日止的财政年度的资产负 债表	311

在曼彻斯特被囚禁的芬尼亚社社员和国际工人协会	312
致国际工人协会书记和会员（关于劳动统计问题）	314
致国际工人协会会员（布鲁塞尔代表大会议程草案）	315
日内瓦的同盟歇业。致《星报》编辑	317
致大不列颠和爱尔兰的工联会员	319
国际工人协会总委员会第四年度报告	324
注释	333
人名索引	413
期刊索引	438
地名索引	440

本卷第一次原文发表国际工人协会——第一国际总委员会在1866年9月18日至1868年9月时期的记录。这些记录是莫斯科进步出版社出版的《1864—1866年第一国际总委员会。1865年伦敦代表会议，会议记录》一书中发表的1864年10月5日至1866年8月21日时期的记录的继续。

1866年9月3日至8日在日内瓦举行的国际第一次全体代表大会，结束了国际之作为无产阶级国际性群众组织的创立时期。大会批准了作为临时领导机构的总委员会的活动，按其原有组成选举它继任，并批准了第一批纲领性文件：国际工人协会的成立宣言和临时章程。在由马克思于1864年10月起草的这两个文件中，无产阶级争取解放的斗争的目标和道路，是以当时在工人阶级中居支配地位的各个流派的代表所能够接受的最一般的形式表达的。在起草这些文件时，马克思设想，国际工人协会进行的共同活动，不同民族的各支部报刊所较易于进行的思想交流，以及在全代表大会上的讨论，将逐渐导致以科学社会主义原则为基础的共同的理论纲领的制定。

在指导总委员的活动，起草总委员会的文件和代表大会的决议中，马克思首先努力把工人的分散的要求，他们斗争的不同形式，同无产阶级运动的主要目标——推翻资本主义制度和建设新的共产主义联系起来。在《临时总委员会给代表们的指示》（1866）中，马克思草拟关于合作运动和工会的基本决议（日内瓦代表大会已予通过）的草案，就体现了这种精神。

然而，不管是最初的纲领性文件，或是日内瓦代表大会的决议，

都没有涉及到社会的社会主义改造的基本问题，即财产关系问题。只是在布鲁塞尔代表大会（1868年9月6—13日）上，通过了一个关于在经济上必须把土地、矿藏、铁路等等改变为集体财产的决议，才在国际内公开宣布了社会主义的原则。但是，在这一点成为可能之前，马克思、恩格斯及其同志们必须在国际内进行艰巨的工作，以聚结一切有社会主义倾向的分子。对于这个工作的成功有特别重要意义的是进一步团结已经具有科学社会主义思想的无产阶级革命核心，由于1867年秋季《资本论》第一卷的出版，这个核心获得了进行反对改良主义和资产阶级思想体系斗争的强大的理论武器。工人阶级报刊上关于马克思主义经济学说的宣传，首先是恩格斯关于《资本论》的通俗著作，对于这方面的进步起了决定性的作用。这一点，在这几年13)总委员会的记录及国际的其他文件关于《资本论》的论述，可兹证明。

本卷中原文发表的文件，是研究这个时期国际工人运动的历史的可贵的原始资料。这些文件帮助说明了马克思主义创始人的无产阶级第一个群众性组织制定一个社会主义的纲领所做的努力；这些文件显示出了伟大纲领性原则已形成为斗争的行动方针，其原则已由苏共和其他马克思列宁主义政党的新的历史经验所承继和丰富。

在这个时期中，总委员会是在由于1866年秋经济危机而引起的罢工运动的每一次高涨和世界工人运动普遍增长的条件下进行活动的。国际人数的增加和它在越来越多的国家中日益增长的影响，使总委员会、国际工人协会的实际上的领袖马克思和恩格斯面临着用无产阶级国际主义精神教育新会员的重要任务。

1867年和1868年的特点是发生了一系列的经济上的纠纷，同盟歇业和罢工。对于在反对资本主义制度道路上刚迈开第一步的工人来说，他们在国际指导下参加罢工运动，乃是国际团结的极好学校。

总委员会给予工人阶级各个部分争取改善劳动条件的日常的斗争的直接帮助，大大增强了国际工人协会的魅力。总委员会是不断向它寻求
14) 建议和帮助的各国工人的司令部。巴黎和日内瓦工人的代表到伦敦（参阅本卷第99页和第202页）会见国际的领导人，就可以说明这一点。总委员会对罢工积极而有成效的干预，在厂主中引起了惊慌，他们现在要求工人离开国际，并图谋封闭和解散国际的组织。

记录显示了总委员会在1867年2—3月间巴黎铜匠罢工期间所起的极其重要的作用。总委员会发表了一个要求英国工人给予罢工工人以物质支援的呼吁书。由于总委员会的帮助，巴黎工人得到了英国各工联会的相当可观的金钱支援，而这一点对罢工的胜利的结局有决定的意义。

由于马尔希延枪杀矿工和冶金工人事件（参阅1867年2月26日总委员会会议记录），总委员会发表了致大不列颠矿工和冶金工人的呼吁书（第280—282页），说服他们给予蒙难者一切支持，蒙难者的家属获得了金钱帮助。

1868年春季，总委员会又一次对比利时沙勒罗瓦煤田的工人的斗争给予了坚定的支持。除了道义支持以外，总委员会还组织了对罢工矿工的物质援助。1868年3—4月间，对日内瓦建筑工人给予了类似的援助。总委员会劝说所有的工人来帮助日内瓦建筑工人，由于英国、瑞士、法国和德国无产阶级的支持，日内瓦建筑工人取得了罢工的胜利。

象日内瓦代表大会所通过的关于经济斗争的决议，是总委员会指导国际活动的这方面的基础。正如列宁所写的：“在这次代表大会的
15) 决议中，确切地指明了经济斗争的意义，警告社会主义者和工人不要夸大这种斗争的意义（当时在英国工人中间有过这种表现），也不

要轻视这种斗争的意义（在法国人和德国人中间，特别是在拉萨尔派中间，有过这种表现）。”（《列宁选集》第1卷第196页。）

国际的迅速发展，把工人阶级一切新的阶层吸收到自己队伍中来的各支部的成立，大大加重了总委员会的责任，要求它经常不断地进行活动。各国通讯书记的职责包括着仔细阅读各自负责的国家出版的工人报纸。这些书记经常把总委员会的活动和别的国家的运动告诉各报纸，并且系统地向总委员会报告各报的内容。这样，所有涉及国际的活动的报刊杂志，总是在总委员会的视界之内，在总委员会会议上，委员们向自己的同事报告各国新创刊的工人阶级报纸的消息。

这些消息，象各地方支部的数量众多的书信和报告一样，在总委员会每周例会上处理，一方面说明了不断加入运动的工人的阶级觉悟的发展，但是，在另一方面，有时也说明了他们的观点的不成熟和空想性质，以此为背景，作为国际无产阶级第一个群众性组织的领袖的马克思和恩格斯所进行的指导的伟大意义就突出了。记录显示了马克思日常进行反对各种形态的宗派主义的不倦地和韧性的斗争，显示了他为把国际无产阶级各个部分聚结在反映工人阶级基本利益和获得争取从雇佣奴隶制下完全解放的条件共同要求的周围的努力。

在总委员会里，杜邦、拉法格和荣克——马克思和恩格斯的学生和战友——进行了反对蒲鲁东主义小资产阶级思想对法国、比利时和瑞士罗曼语区国际会员的影响的顽强的系统的斗争。日内瓦代表大会正式报告的发表，在这个斗争中占有重要地位，日内瓦代表大会的工作遭到了蒲鲁东派和资产阶级报刊的歪曲。1866年最后几个月的总委员会会议的记录，显示了总委员会委员们为发表在宣传国际的思想方面有极其重要意义的日内瓦代表大会文件所做的努力。由于有马克思的直接参与，总委员会才得以用英文和法文发表了正式报告。

拿破仑第三的政府对国际巴黎支部的起诉，在帮助法国工人摆脱对政治斗争袖手旁观的蒲鲁东主义的实践，有重要意义。对巴黎支部会员的判决，是对法国资产阶级共和派发动的诬蔑国际与波拿巴主义同谋的造谣诽谤的最好驳斥。在报刊上已广为涉及，而后巴黎支部集印成小册子的这次案件的材料，是在法国宣传国际思想的原始资料，有助于以瓦尔兰等人为代表的蒲鲁东主义左派的形成，使他们逐渐接近科学社会主义的立场。

尽管有由马克思和恩格斯作为共产主义者同盟领袖和在1848—1849年《新莱茵报》上的活动建立起来的无产阶级国际主义的优良传统，国际思想在德国的传播，仍然受到了拉萨尔派的全德工人联合会宗派主义特性的阻挠。马克思和恩格斯，以及他们的学生和战友——领导实现德国各工人团体的统一的运动的威廉·李卜克西和奥古斯特·倍倍尔，不断进行着反对拉萨尔主义对德国无产阶级的影响的斗争。作为德国的通讯书记，马克思运用其全部影响在德国传播国际的思想，经常系统地向总委员会报道运动所取得的成就，并得以在1868年9月使总委员会派遣一名代表去参加德意志工人协会联合会的纽伦堡代表大会。这次代表大会做出了要加入国际的决定，它在德国建立无产阶级革命政党方面起了重要的作用。

约翰·菲力浦·贝克尔和日内瓦德语区各支部中央委员会，对于在德国宣传国际的思想，做出了重大的贡献。在1869年以前，这个委员会实际上是在德国不合法的各支部的组织中心。此外，国际在德国的的发展，也是新的个人会员不断加入的结果。

贝克尔的活动，他同马克思和总委员会其他委员经常通讯，在瑞士传播国际的思想方面也是极其重要的。贝克尔站在无产阶级革命立场上，进行了反对在瑞士罗曼语区国际会员中颇有影响的蒲鲁东主义

思想的不懈斗争。他是六十年代后期广泛开展起来的合作运动的活动家，并努力贯彻马克思在给日内瓦代表大会的《指示》中所阐明的工人合作社的原则。贝克尔发表的工人生产合作社章程，在瑞士和德国工人中广为流传，并为瑞士的许多国际支部所采用。

1867年中，通过威廉·西尔维斯和全国劳工同盟，也通过德国共产主义者、在美国的德国政治流亡者的无产阶级分子的代表费尔德里希·阿道夫·左尔格，在总委员会和美国之间开始建立了经常性的联系。马克思同左尔格通信，对他的活动极为关注，佐尔格的活动有助于把科学共产主义思想灌输到美国工人阶级中去。

总委员会当其继续执行不列颠的联合委员会的职能的时候，把它的努力直接用以把英国工人群众吸引到国际中来。总委员会不仅致力于人类众多的基层工联会加入国际，而且也使伦敦工联理事会本身作为英国的支部加入国际。关于伦敦工联理事会加入国际的问题，讨论了好几个月，总委员会的记录令人信服地表明，工联领袖们违反工人群众的愿望，千方百计地拖延讨论这个问题，最后作出了否定的决定（第48，90—91页及其他等处）。在工联改良派领袖影响下所作出的这个决定，表明了在英国工联领导中自由资产阶级倾向的增长。不过，马克思仍然竭尽全力来使单个的工联会加入国际，因为他认为这种组织形式将在英国工人阶级中给国际以广阔的基础。这就是为什么约翰·黑尔斯关于国际在英国的组织结构应遵循疆域原则的建议（节61和65页）遭到反对的原因。与此同时，马克思欢迎由宪章主义者奥勃莱恩在1849年创建的全国改革同盟加入国际。这个组织有许多前宪章主义者，它给总委员会引进来了许多英国工人阶级领袖，他们与大多数工联主义者不同，都是可信赖的社会主义者。

为了逐渐孤立工联的机会主义领袖，马克思促成通过了取消总委

员会主席职务的决定，这个职务从1864年以来一直由伦敦工联理事会的领袖之一奥哲尔担任。奥哲尔在改革同盟的会议上赞扬过俾斯麦的国内政策，马克思要求通过遣责奥哲尔的决议（第111页）。

马克思反对工联领袖的改良主义及其资产阶级自由主义思想体系的斗争，在讨论爱尔兰问题期间有特殊的表现。马克思反复要求英国工人给予受压迫的爱尔兰的民族解放运动以有效的支持。在这方面，马克思不得不克服总委员会英国委员的怠慢，不得不揭露工联领袖们的资产阶级侵略主义的机会主义立场。马克思是总委员会讨论爱尔兰问题的主要的组织者（参见1867年11月19、20和26日的会议）。他挺身而出为正在受英国政府迫害的爱尔兰芬尼亚社社员奋力辩护。总委员会委托他代表国际起草致内务大臣的意见书，指责对被囚禁在曼彻斯特的四名芬尼亚社社员的死刑判决是英国政府的“政治报复”行为（第312—313页。）这个文件揭露了作为这个死刑判决的根据，是捏造出来的虚伪的证词。

这里发表的记录显示了总委员会在支持波兰人民民族解放运动方面所采取的实际步骤。马克思谆谆教诲总委员会委员对民族压迫政策应采取不调和的立场，并利用一切机会来阐明无产阶级国际主义的一贯态度。他参加了为纪念1863—1864年波兰起义周年于1867年1月22日在伦敦举行的会议。在这个会议上，马克思发言赞成“没有波兰的独立，欧洲的自由就不能确定”的决议（参见本卷第278页）。波兰革命流亡者在一项特别决议中以感谢的心情谈到马克思在组织这次会议方面所起的作用，以及他在会上的讲话（第103页）。当沙皇访问巴黎激起了法国首都的同情波兰民族解放运动的群众示威的时候，总委员会公开表明了它在波兰问题上的立场，在报纸上表示赞同巴黎的示威（第129—130页）。1868年7月14日，总委员会根据马